



## Gdzie i kiedy?

### ▶ Czas trwania

- **Światowy Kongres:** od 15 maja (wtorek) do 18 maja (piątek) 2012 w godz.: 09:00 - 18:00
- **Targi branżowe:** od 16 maja (środa) do 18 maja (piątek) 2012 w godz.: 09:00 - 18:00

### ▶ Miejsce

Tereny targowe / Lipskie Centrum Kongresowe CCL, Lipsk, Niemcy

### ▶ Wyjazd grupowy dla polskiej branży ortopedyczno - rehabilitacyjnej

Specjalnie dla polskich specjalistów branży ortopedyczno-rehabilitacyjnej przygotowaliśmy ofertę wyjazdu grupowego na targi ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK. Planowany termin wyjazdu: 15 – 18 maja 2012

**Oferta obejmuje:** przejazd autokarem i transfery na miejscu, 2 noce ze śniadaniem w hotelu w okolicach targów (pok. 2 os. i 3 os.), ubezpieczenie NNW+KL, opiekę pilota. Dodatkowe koszty: bilety wstępu na targi i kongres.

Całkowity koszt wyjazdu wynosi: **840,00 EUR** zł + VAT/os.

### ▶ Ceny biletów wstępu:\*

■ Targi branżowe:	
Bilet jednodniowy	<b>88 zł</b>
Bilet jednodniowy ulgowy**	<b>28 zł</b>
Bilet na całe targi	<b>200 zł</b>
Bilet na całe targi ulgowy**	<b>72 zł</b>
■ Światowy Kongres (bilety uprawniają do wstępu na targi):	
Bilet jednodniowy	<b>600 zł</b>
Bilet na cały kongres	<b>1700 zł</b>

\* ceny mogą ulec zmianie w zależności od kursu euro.

\*\* do zniżki uprawnieni są uczniowie, studenci, osoby niepełnosprawne, renciści i emeryci.

**Bilety na targi i kongres do nabycia online: [www.bilety.targilipskie.pl](http://www.bilety.targilipskie.pl)**

## Kontakt do nas

W przypadku zapytań dotyczących biletów wstępu, ofert podróży i innych szczegółów prosimy o kontakt z naszym przedstawicielstwem:

**Targi Lipskie Polska Sp. z o.o.**  
**Marzena Kuropieska**  
 Al. Jana Pawła II 29, 00-867, WARSZAWA  
 tel.: +48 22 6536552 · faks: +48 22 6536551  
 e-mail: [info@targilipskie.pl](mailto:info@targilipskie.pl)  
[www.targilipskie.pl](http://www.targilipskie.pl)



### Partner targów

Bundesinnungsverband für Orthopädie-Technik  
[www.ot-forum.de](http://www.ot-forum.de)



### Organizator Światowego Kongresu

Confairmed · Gesellschaft für Congressmanagement mbH  
[www.confairmed.de](http://www.confairmed.de)



### Organizator Międzynarodowych Targów Branżowych

Leipziger Messe GmbH  
[www.ot-leipzig.de](http://www.ot-leipzig.de)



International Trade Show and World Congress for Prosthetics, Orthotics, Orthopaedic Footwear Technology, Compression Therapy and Rehabilitation Technology

# ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK 2012

**15-18 maja Światowy Kongres**  
**16-18 maja Targi Międzynarodowe**

**Lipsk, Niemcy**



Kongres prowadzony w j.angielskim i niemieckim

## Wyjątkowa promocja branży w Lipsku!

Targi ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK to ważne wydarzenie o międzynarodowym zasięgu. Jest to impreza, na którą przyjeżdżają osoby reprezentujące całą branżę. Stanowi ona wyjątkowe połączenie wysokiej jakości kształcenia opartego na najnowszych międzynarodowych doświadczeniach z jednymi z najważniejszych targów w branży. Co dwa lata w Lipsku spotykają się specjaliści z zakresu ortopedii i obuwia ortopedycznego, technicy rehabilitanci, handlowcy, inżynierowie, lekarze oraz terapeuci z całego świata. Każdy kto chce zapoznać się z najnowszymi osiągnięciami i innowacyjnymi produktami w branży ortopedyczno-rehabilitacyjnej musi pojawić się w Lipsku! Na powierzchni wystawienniczej wynoszącej 40.000 m<sup>2</sup> swoją ofertę zaprezentuje ponad 500 wystawców z całego świata.

### Zakres tematyczny targów:

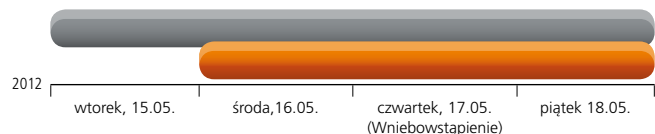
- Technika ortopedyczna
- Obuwie ortopedyczne/ Podologia
- Technika rehabilitacyjna
- Wyposażenie i urządzenie pracowni ortopedycznych
- Surowce, materiały pomocnicze i eksploatacyjne
- Technologie sanitarne i medyczne
- Terapia kompresyjna
- Elementy wyposażenia sklepów specjalistycznych
- Badania i rozwój
- Nauka i kształcenie ustawiczne
- Usługi dla branży
- Wydawnictwa branżowe, związki i organizacje
- Wydawnictwa branżowe, związki i organizacje

### 4 dni Kongres, 3 dni Targi

**NOWOŚĆ**

■ **Wtorek, 15.05. – piątek, 18.05.2012**  
Światowy Kongres

■ **Środa, 16.05. – piątek, 18.05.2012**  
Targi branżowe ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK ze specjalistycznymi forami i warsztatami organizowanymi przez wystawców



## Kształcenie na najwyższym międzynarodowym poziomie

W ramach Kongresu przedstawiona zostanie oferta interdyscyplinarnych szkoleń na najwyższym światowym poziomie dla lekarzy, techników ortopedycznych i rehabilitacyjnych oraz terapeutów. W ciągu czterech dni targowych w trzech salach równolegle odbędzie się 35 wykładów. Wśród prowadzących znajdzie się ponad 300 cieszących się międzynarodowym uznaniem prelegentów. Dzięki wykładom, sympozjom i prezentacjom uczestnicy kongresu będą mogli poznać aktualny stan wiedzy i najnowsze wyniki badań i sposoby ich zastosowania w praktyce. Językami wykładowymi kongresu będą język niemiecki i angielski.

### Główne tematy programu kongresu

Protetyka i ortotyka, stopa i obuwie, sprzęt rehabilitacyjny, rehabilitacja, tematy różne (kraje rozwijające się, dostosowane technologie, badanie materiałów lub technika pomiarowa).

### Key-Notes

Znani eksperci z całego świata będą wygłaszać trzydziestominutowe referaty prezentując zagadnienia, w których się specjalizują:

- Klaus-Jürgen Lotz (Dortmund, Niemcy) Wykład inauguracyjny (wtorek, 15 maja)
- David Condie (Wielka Brytania) „Niedowłady i ich leczenie”
- Hon.-Prof. Dr. Dieter Lüttje (Osnabrück, Niemcy) „Aktywny senior”
- Bengt Söderberg (Helsingborg, Szwecja) „Oczekiwania i wyzwania protetyki kończyn dolnych”
- Michael Schäfer (Traunstein, Niemcy) „Funkcja w świetle protetyki kończyn górnych”
- Univ.-Prof. Dr. Franz Grill (Wiedeń, Austria) „Stopa dziecka”
- Bengt Engström (Stallarholmen, Szwecja) „Funkcjonalność siedzenia na wózku inwalidzkim? Właściwy wybór”

Uzupełnieniem programu kongresu będą fora dyskusyjne\* dotyczące zagadnień specjalistycznych i ekonomicznych, warsztaty organizowane przez wystawców\* oraz nowinki produktowe i wyniki badań prezentowane na forum innowacyjnym\*.

Szczegółowy program kongresu będzie dostępny w Internecie od stycznia na stronie [www.ot-leipzig.com](http://www.ot-leipzig.com)

\*niektóre tylko w j. niemieckim

## Program dodatkowy

### Wieczór w Volkspalast

Zapraszamy do wzięcia udziału w niezapomnianym wieczorze, który stworzy możliwość przeprowadzenia ciekawych rozmów, skosztowania specjalów serwowanych w bufecie oraz posłuchania muzyki na żywo. **Kiedy:** środa, 16 maja 2012 | **Miejsce:** Volkspalast | **Rozpoczęcie o godz.:** 19.30 | Karty wstępu dostępne będą od grudnia 2011, cena 35,00 euro.

### Specjalna oferta wycieczek

Dla uczestników targów i kongresu przygotowany został ciekawy program obejmujący wycieczki prowadzone w języku angielskim:
■ **Lipsk:** Zachęcamy do odkrycia miasta muzyki idąc śladami Schumann, Griega, Mendelssohna i Bacha lub obejrzenia kolekcji sztuki zgromadzonej w Miejskim Muzeum Sztuk Pięknych i budynku Lipskiej Przędzalni. Z kolei wszystkim zainteresowanym nowoczesnymi technologiami proponujemy wyjazd do lipskiej fabryki BMW.
■ **Drezno:** Zwiedzanie najważniejszych zabytków: np. wizyta w nowym Grünes Gewölbe oraz przejazd kolejką wąskotorową z Radeberga do Radebeul.
■ **Miśnia:** Ciekawa wycieczka po mieście obejmująca wizytę w Państwowej Manufakturze Porcelany oraz przejazd trasą winnic połączony z degustacjami.
■ **Dessau/Wittenberga:** najpierw Bauhaus w Dessau, a następnie starówka w Wittenberdze i wizyta w kościele zamkowym oraz domu Marcina Lutra.
■ **Berlin:** Wycieczka po najciekawszych miejscach podzielonej niegdyś metropolii – np. Checkpoint Charlie i Brama Brandenburska. Mogą Państwo zatrzymać się na chwilę w nowym centrum wiedzy Otto Bock HealthCare.
■ Ponadto, na Państwa życzenie możemy zorganizować interesujące **wyjazdy specjalistyczne**, np. wizytę w klinice rehabilitacyjnej lub zakładzie produkującym sprzęt ortopedyczny. Jesteśmy otwarci na Państwa zapytania!

